

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2002 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 10 aprile 2002, n. 190.

Chiamata in servizio temporaneo per particolari necessità di quattro unità appartenenti al personale volontario del Corpo valdostano dei Vigili del Fuoco.

pag. 2083

Ordinanza 11 aprile 2002, n. 191.

Norme per la profilassi della varroasi e delle altre malattie delle api in Valle d'Aosta.

pag. 2084

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA

Decreto 13 dicembre 2001, prot. n. 48267/5 IAE, n. AO23/Or.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 2084

Decreto 24 dicembre 2001, prot. n. 49661/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 2088

Decreto 7 gennaio 2002, prot. n. 509/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 2089

Decreto 8 gennaio 2002, prot. n. 648/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2002 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 190 du 10 avril 2002,

portant recrutement temporaire de quatre volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers pour répondre à des besoins spéciaux.

page 2083

Ordonnance n° 191 du 11 avril 2002,

portant dispositions en matière de prophylaxie de la varroase et des autres maladies des abeilles en Vallée d'Aoste.

page 2084

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT ET DE L'ÉNERGIE

Arrêté n° AO23/Or du 13 décembre 2001, réf. n° 48267/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 2084

Arrêté du 24 décembre 2001, réf. n° 49661/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 2088

Arrêté du 7 janvier 2002, réf. n° 509/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 2089

Arrêté du 8 janvier 2002, réf. n° 648/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des

dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2090

Decreto 8 gennaio 2002, prot. n. 651/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione
dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2091

Decreto 8 gennaio 2002, prot. n. 654/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione
dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2092

Decreto 8 gennaio 2002, prot. n. 657/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione
dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2093

Decreto 30 gennaio 2002, prot. n. 4215/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione
dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2093

Decreto 8 marzo 2002, prot. n. 10502/5 IAE,
n. AO24/Oi.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione
dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2094

Decreto 14 marzo 2002, prot. n. 11458/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione
dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2094

Decreto 14 marzo 2002, prot. n. 11460/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione
dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2095

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Decreto 29 marzo 2002, n. 35.

Rinnovo componenti del Comitato ristretto.
pag. 2096

Decreto 29 marzo 2002, n. 36.

Sostituzione di componente in seno alla Consulta regio-
nale per lo sport.
pag. 2097

Decreto 3 aprile 2002, n. 37.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.
pag. 2097

ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2090

Arrêté du 8 janvier 2002, réf. n° 651/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des
ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2091

Arrêté du 8 janvier 2002, réf. n° 654/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des
ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2092

Arrêté du 8 janvier 2002, réf. n° 657/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des
ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2093

Arrêté du 30 janvier 2002, réf. n° 4215/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des
ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2093

Arrêté n° AO24/Oi du 8 mars 2002, réf. n° 10502/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des
ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2094

Arrêté du 14 mars 2002, réf. n° 11458/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des
ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2094

Arrêté du 14 mars 2002, réf. n° 11460/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des
ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2095

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE
ET DES TRANSPORTS**

Arrêté n° 35 du 29 mars 2002,
portant nouvelle composition du Comité restreint.
page 2096

Arrêté n° 36 du 29 mars 2002,
portant remplacement d'un membre de la Conférence
régionale des sports.
page 2097

Arrêté n° 37 du 3 avril 2002,
portant immatriculation au Registre du commerce.
page 2097

Decreto 11 aprile 2002, n. 39.

Classificazione di azienda alberghiera per il biennio
2002/2004. pag. 2098

ATTI DEI DIRIGENTI

ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Provvedimento dirigenziale 27 marzo 2002, n. 1494.

Approvazione della graduatoria regionale provvisoria
dei medici specialisti pediatri di libera scelta ai sensi
degli artt. 2 e 3 dell'accordo reso esecutivo con DPR 28
luglio 2000, n. 272, da valere dal 1° luglio 2002 al 30 giu-
gno 2003. pag. 2099

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Délibération n° 949 du 18 mars 2002,

portant nomination, aux termes de la Loi régionale
n° 11/1997, de M. Giorgio DALLE en qualité de conseil-
ler, représentant de la Région, au sein du Conseil
d'administration de la «Cooperativa Valle del
Marmore», pour les années 2002/2004.

page 2101

Délibération n° 950 du 18 mars 2002,

portant nomination, aux termes de la Loi régionale
n° 11/1997, de M. Gianni ODISIO en qualité de membre
titulaire, représentant de la Région, au sein du Conseil
de surveillance de la «Cooperativa Valle del Marmore»,
pour les années 2002/2004.

page 2101

Deliberazione 25 marzo 2002, n. 1051.

Comune di VERRÈS. Non approvazione, ai sensi del
Titolo V, capo I, art. 38, della L.R. 11/1998, della carto-
grafia degli ambiti inedificabili riferiti ai terreni sedi di
frane e a rischio di inondazioni, adottata con delibera-
zione consiliare n. 39 del 05.09.2001 e trasmessa alla
Regione per l'approvazione in data 14.12.2001.

pag. 2101

Deliberazione 29 marzo 2002, n. 1155.

Regolamentazione delle modalità e dei criteri di restitui-
zione totale della somma versata dall'Amministrazione
regionale ai sensi del comma 1, dell'art. 4 della L.R. 30
gennaio 1998, n. 6 e successive modificazioni, ai benefi-
ciari di borse di studio, relativamente al mancato rispet-
to dell'impegno a prestare servizio, in caso di assunzio-

Arrêté n° 39 du 11 avril 2002,

portant classement d'un établissement hôtelier pour la
période 2002/2004. page 2098

ACTES DES DIRIGEANTS

ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Acte du dirigeant n° 1494 du 27 mars 2002,

portant approbation du classement régional provisoire
des médecins spécialistes pédiatres à choix libre, aux
termes des articles 2 et 3 de l'accord rendu applicable
par le DPR n° 272 du 28 juillet 2000 et valable du 1^{er}
juillet 2002 au 30 juin 2003. page 2099

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 18 marzo 2002, n. 949.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig.
Giorgio DALLE quale rappresentante della Regione,
con funzioni di consigliere, in seno al Consiglio di ammi-
nistrazione della «Cooperativa Valle del Marmore», per
il periodo 2002/2004.

pag. 2101

Deliberazione 18 marzo 2002, n. 950.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig.
Gianni ODISIO quale rappresentante della Regione in
seno al Collegio sindacale della «Cooperativa Valle del
Marmore», con funzioni di sindaco effettivo, per il trien-
nio 2002/2004.

pag. 2101

Délibération n° 1051 du 25 mars 2002,

portant rejet, aux termes de l'art. 38 du chapitre I^{er} du
titre V de la LR n° 11/1998, de la cartographie des
espaces inconstructibles du fait de la présence de ter-
rains éboulés et exposés au risque d'inondations,
adoptée par la délibération du Conseil communal de
VER-RÈS n° 39 du 5 septembre 2001 et soumise à la
Région le 14 décembre 2001.

page 2101

Délibération n° 1155 du 29 mars 2002,

portant réglementation des modalités et des critères à
suivre pour le remboursement total de la somme versée
par l'Administration régionale, aux termes du 1^{er} alinéa
de l'art. 4 de la LR n° 6 du 30 janvier 1998 modifiée,
aux bénéficiaires des bourses d'études, lorsque ces der-
niers n'ont pas respecté leur engagement à exercer, en

ne, nell'ambito del Servizio Sanitario Regionale per un periodo comunque non inferiore a cinque anni.
pag. 2103

Délibération n° 1162 du 29 mars 2002,
portant désignation, aux termes de la Loi régionale n° 11/1997, des MM. Franco CUAZ, Ferruccio MANNINI e Pierluigi MARQUIS en qualité de conseillers, représentants de la Région, au sein du Conseil d'administration de «Società Autostrade Valdostane S.p.A.», pour les années 2002/2004.
page 2104

Délibération n° 1163 du 29 mars 2002,
portant désignation, aux termes de la Loi régionale n° 11/1997, de M. Giorgio BIANCARDI en qualité de membre titulaire, représentant de la Région, au sein du Conseil de surveillance de «Società Autostrade Valdostane S.p.A.», pour les années 2002/2004.
page 2104

Délibération n° 1164 du 29 mars 2002,
portant désignation, aux termes de la Loi régionale n° 11/1997, de M. Andrea BO en qualité de membre suppléant, représentant de la Région, au sein du Conseil de surveillance de «Società Autostrade Valdostane S.p.A.», pour les années 2002/2004.
page 2105

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Città di AOSTA.

Avviso di deposito degli atti per l'esproprio e l'asservimento di immobili. Intervento di valorizzazione ludico-sportiva dell'area Tzatelair.
pag. 2105

Comune di AYAS. Deliberazione 4 aprile 2002, n. 29.
Esame osservazioni ed approvazione definitiva variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. (modificazione del punto 2.6 dell'art. 45 delle N.T.A.).
pag. 2106

Comune di ISSOGNE. Deliberazione 11 aprile 2002, n. 16.
Approvazione variante n. 8 non sostanziale al P.R.G.C.
pag. 2107

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.
Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.
pag. 2107

cas de recrutement, leur activité professionnelle dans le cadre du Service sanitaire régional pendant une période d'au moins cinq ans.
page 2103

Deliberazione 29 marzo 2002, n. 1162.
Designazione, ai sensi della legge regionale n. 11/97, dei Sigg. Franco CUAZ, Ferruccio MANNINI e Pierluigi MARQUIS, quali rappresentanti della Regione, con funzioni di consiglieri, in seno al Consiglio di amministrazione della «Società Autostrade Valdostane s.p.a.», per il triennio 2002/2004.
pag. 2104

Deliberazione 29 marzo 2002, n. 1163.
Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. Giorgio BIANCARDI quale rappresentante della Regione in seno al Collegio sindacale della «Società Autostrade Valdostane s.p.a.», con funzioni di sindaco effettivo, per il triennio 2002/2004.
pag. 2104

Deliberazione 29 marzo 2002, n. 1164.
Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. Andrea BO quale rappresentante della Regione in seno al Collegio sindacale della «Società Autostrade Valdostane s.p.a.», con funzioni di sindaco supplente, per il triennio 2002/2004.
pag. 2105

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Ville d'AOSTE.

Avis de dépôt des actes afférents à l'expropriation d'immeubles et à l'établissement de servitudes grevant ces derniers. Travaux d'aménagement de l'aire de Tzatelair destinée à accueillir des équipements pour les sports et les loisirs.
page 2105

Commune d'AYAS. Délibération n° 29 du 4 avril 2002,
portant examen des observations et approbation définitive non substantielle du PRGC en vigueur (modification de l'art. 45 – point 2.6 – des N.T.A.).
page 2106

Commune d'ISSOGNE. Délibération n° 16 du 11 avril 2002,
portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC.
page 2107

Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.
Avis de tirage au sort des membres des jurys de concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.
page 2107

PARTE TERZA

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Dipartimento personale e organizzazione – Direzione sviluppo organizzativo.

Bando di selezione, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di personale straordinario per i servizi a favore di portatori di handicap (categoria C – posizione C2: collaboratore) nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

pag. 2109

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per la nomina ad un posto di istruttore tecnico (categoria D, posizione D: funzionario) da assegnare al Dipartimento soprintendenza per i beni e le attività culturali.

pag. 2125

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per esami, per la nomina ad un posto di istruttore amministrativo (categoria D: funzionario) da assegnare al servizio sanzioni amministrative del dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile.

pag. 2126

Unità Sanitaria Locale – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Avviso pubblico per l'attribuzione dell'incarico di Direttore di struttura complessa appartenente all'area della medicina diagnostica e dei servizi, disciplina di anestesia e rianimazione da assegnare all'U.B. 118 presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 2127

Unità Sanitaria Locale – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico – appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di medicina interna, da assegnare all'U.B. medicina d'urgenza e accettazione presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 2139

Unità Sanitaria Locale – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 3 posti di collaboratore professionale sanitario – tecnico della prevenzione nell'ambiente e nei luoghi di lavoro (personale di vigilanza ed ispezione) categoria D, presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 2153

Unità Sanitaria Locale – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Aumento da 7 a 8, con conseguente riapertura dei termini per la presentazione delle domande, dei posti del concorso pubblico, per titoli ed esami, di dirigente sanitario medico – appartenente all'area chirurgica e delle

TROISIÈME PARTIE

Région autonome Vallée d'Aoste – Département du personnel et de l'organisation – Direction du développement organisationnel.

Avis de sélection, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, de personnels extraordinaires à affecter aux services destinés aux handicapés (catégorie C – Position C2 : collaborateurs), dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.

page 2109

Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un Instructeur technique (catégorie D, position D: cadre), à affecter au Département de la Surintendance des Activités et des Biens Culturels.

page 2125

Région Autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un Instructeur technique (catégorie D, position D: cadre), à affecter au Service des sanctions administratives du Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile.

page 2126

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis public en vue de l'attribution des fonctions de directeur d'une structure complexe appartenant au secteur de la médecine diagnostique et des services, discipline d'anesthésie et de réanimation (UB 118), dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 2127

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire, médecin, appartenant au secteur de médecine et des spécialités médicales, discipline de médecine interne, à affecter à l'UB de médecine des urgences et de l'accueil, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 2139

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de 3 collaborateurs professionnels sanitaires – techniciens de la prévention dans les milieux de vie et les lieux de travail (personnel de surveillance et d'inspection), catégorie D, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 2153

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Réouverture des délais (avec augmentation des postes à pourvoir de sept à huit) du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de directeurs sanitaires, médecins, appartenant au secteur de chirurgie et

specialità chirurgiche – disciplina di chirurgia generale, da assegnare all'U.B. medicina e chirurgia d'accettazione e d'urgenza ed all'U.B. chirurgia generale presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 2167

des spécialités chirurgicales, discipline de chirurgie générale, à affecter à l'UB de médecine et de chirurgie des urgences et à l'UB de chirurgie générale, dans le cadre de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 2167

ANNUNZI LEGALI

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di MONTJOVET.

Estratto di Bando di gara mediante procedura aperta (L.R. 12/96).

pag. 2168

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di MONTJOVET.

Estratto di Bando di gara mediante procedura aperta (L.R. 12/96).

pag. 2169

ANNONCES LÉGALES

Région Autonome de la Vallée d'Aoste – Commune de MONTJOVET.

Avis d'appel d'offres ouvert (L.R. 12/96).

page 2168

Région Autonome de la Vallée d'Aoste – Commune de MONTJOVET.

Avis d'appel d'offres ouvert (L.R. 12/96).

page 2169

INDICE SISTEMATICO

AGRICOLTURA

Ordinanza 11 aprile 2002, n. 191.

Norme per la profilassi della varroasi e delle altre malattie delle api in Valle d'Aosta.

pag. 2084

AMBIENTE

Ordinanza 11 aprile 2002, n. 191.

Norme per la profilassi della varroasi e delle altre malattie delle api in Valle d'Aosta.

pag. 2084

COMMERCIO

Decreto 3 aprile 2002, n. 37.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.

pag. 2097

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 29 marzo 2002, n. 35.

Rinnovo componenti del Comitato ristretto.

pag. 2096

Decreto 29 marzo 2002, n. 36.

Sostituzione di componente in seno alla Consulta regionale per lo sport.

pag. 2097

INDEX SYSTÉMATIQUE

AGRICULTURE

Ordonnance n° 191 du 11 avril 2002,

portant dispositions en matière de prophylaxie de la varroase et des autres maladies des abeilles en Vallée d'Aoste.

page 2084

ENVIRONNEMENT

Ordonnance n° 191 du 11 avril 2002,

portant dispositions en matière de prophylaxie de la varroase et des autres maladies des abeilles en Vallée d'Aoste.

page 2084

COMMERCE

Arrêté n° 37 du 3 avril 2002,

portant immatriculation au Registre du commerce.

page 2097

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 35 du 29 mars 2002,

portant nouvelle composition du Comité restreint.

page 2096

Arrêté n° 36 du 29 mars 2002,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 2097

ENTI LOCALI

Deliberazione 25 marzo 2002, n. 1051.

Comune di VERRÈS. Non approvazione, ai sensi del Titolo V, capo I, art. 38, della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili riferiti ai terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni, adottata con deliberazione consiliare n. 39 del 05.09.2001 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 14.12.2001.

pag. 2101

Città di AOSTA.

Avviso di deposito degli atti per l'esproprio e l'asservimento di immobili. Intervento di valorizzazione ludico-sportiva dell'area Tzatelair.

pag. 2105

Comune di AYAS. Deliberazione 4 aprile 2002, n. 29.

Esame osservazioni ed approvazione definitiva variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. (modificazione del punto 2.6 dell'art. 45 delle N.T.A.).

pag. 2106

Comune di ISSOGNE. Deliberazione 11 aprile 2002, n. 16.

Approvazione variante n. 8 non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 2107

ESPROPRIAZIONI

Città di AOSTA.

Avviso di deposito degli atti per l'esproprio e l'asservimento di immobili. Intervento di valorizzazione ludico-sportiva dell'area Tzatelair.

pag. 2105

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Decreto 13 dicembre 2001, prot. n. 48267/5 IAE, n. AO23/Or.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 2084

Decreto 24 dicembre 2001, prot. n. 49661/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 2088

Decreto 7 gennaio 2002, prot. n. 509/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 2089

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 1051 du 25 mars 2002,

portant rejet, aux termes de l'art. 38 du chapitre I^{er} du titre V de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains ébouleux et exposés au risque d'inondations, adoptée par la délibération du Conseil communal de VER-RÈS n° 39 du 5 septembre 2001 et soumise à la Région le 14 décembre 2001.

page 2101

Ville d'AOSTE.

Avis de dépôt des actes afférents à l'expropriation d'immeubles et à l'établissement de servitudes grevant ces derniers. Travaux d'aménagement de l'aire de Tzatelair destinée à accueillir des équipements pour les sports et les loisirs.

page 2105

Commune d'AYAS. Délibération n° 29 du 4 avril 2002,

portant examen des observations et approbation définitive non substantielle du PRGC en vigueur (modification de l'art. 45 – point 2.6 – des N.T.A.).

page 2106

Commune d'ISSOGNE. Délibération n° 16 du 11 avril 2002,

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC.

page 2107

EXPROPRIATIONS

Ville d'AOSTE.

Avis de dépôt des actes afférents à l'expropriation d'immeubles et à l'établissement de servitudes grevant ces derniers. Travaux d'aménagement de l'aire de Tzatelair destinée à accueillir des équipements pour les sports et les loisirs.

page 2105

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Arrêté n° AO23/Or du 13 décembre 2001, réf. n° 48267/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 2084

Arrêté du 24 décembre 2001, réf. n° 49661/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 2088

Arrêté du 7 janvier 2002, réf. n° 509/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 2089

Decreto 8 gennaio 2002, prot. n. 648/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2090

Decreto 8 gennaio 2002, prot. n. 651/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2091

Decreto 8 gennaio 2002, prot. n. 654/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2092

Decreto 8 gennaio 2002, prot. n. 657/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2093

Decreto 30 gennaio 2002, prot. n. 4215/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2093

Decreto 8 marzo 2002, prot. n. 10502/5 IAE, n. AO24/Oi.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2094

Decreto 14 marzo 2002, prot. n. 11458/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2094

Decreto 14 marzo 2002, prot. n. 11460/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 2095

NOMINE

Délibération n° 949 du 18 mars 2002,

portant nomination, aux termes de la Loi régionale n° 11/1997, de M. Giorgio DALLE en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'administration de la «Cooperativa Valle del Marmore», pour les années 2002/2004. page 2101

Délibération n° 950 du 18 mars 2002,

portant nomination, aux termes de la Loi régionale n° 11/1997, de M. Gianni ODISIO en qualité de membre titulaire, représentant de la Région, au sein du Conseil de surveillance de la «Cooperativa Valle del Marmore», pour les années 2002/2004. page 2101

Arrêté du 8 janvier 2002, réf. n° 648/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2090

Arrêté du 8 janvier 2002, réf. n° 651/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2091

Arrêté du 8 janvier 2002, réf. n° 654/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2092

Arrêté du 8 janvier 2002, réf. n° 657/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2093

Arrêté du 30 janvier 2002, réf. n° 4215/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2093

Arrêté n° AO24/Oi du 8 mars 2002, réf. n° 10502/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2094

Arrêté du 14 mars 2002, réf. n° 11458/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2094

Arrêté du 14 mars 2002, réf. n° 11460/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 2095

NOMINATIONS

Deliberazione 18 marzo 2002, n. 949.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. Giorgio DALLE quale rappresentante della Regione, con funzioni di consigliere, in seno al Consiglio di amministrazione della «Cooperativa Valle del Marmore», per il periodo 2002/2004. pag. 2101

Deliberazione 18 marzo 2002, n. 950.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. Gianni ODISIO quale rappresentante della Regione in seno al Collegio sindacale della «Cooperativa Valle del Marmore», con funzioni di sindaco effettivo, per il triennio 2002/2004. pag. 2101

Délibération n° 1162 du 29 mars 2002,

portant désignation, aux termes de la Loi régionale n° 11/1997, des MM. Franco CUAZ, Ferruccio MANNINI e Pierluigi MARQUIS en qualité de conseillers, représentants de la Région, au sein du Conseil d'administration de «Società Autostrade Valdostane S.p.A.», pour les années 2002/2004.

page 2104

Délibération n° 1163 du 29 mars 2002,

portant désignation, aux termes de la Loi régionale n° 11/1997, de M. Giorgio BIANCARDI en qualité de membre titulaire, représentant de la Région, au sein du Conseil de surveillance de «Società Autostrade Valdostane S.p.A.», pour les années 2002/2004.

page 2104

Délibération n° 1164 du 29 mars 2002,

portant désignation, aux termes de la Loi régionale n° 11/1997, de M. Andrea BO en qualité de membre suppléant, représentant de la Région, au sein du Conseil de surveillance de «Società Autostrade Valdostane S.p.A.», pour les années 2002/2004.

page 2105

PROTEZIONE CIVILE

Decreto 10 aprile 2002, n. 190.

Chiamata in servizio temporaneo per particolari necessità di quattro unità appartenenti al personale volontario del Corpo valdostano dei Vigili del Fuoco.

pag. 2083

SPORT E TEMPO LIBERO

Decreto 29 marzo 2002, n. 35.

Rinnovo componenti del Comitato ristretto.

pag. 2096

Decreto 29 marzo 2002, n. 36.

Sostituzione di componente in seno alla Consulta regionale per lo sport.

pag. 2097

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 11 aprile 2002, n. 39.

Classificazione di azienda alberghiera per il biennio 2002/2004.

pag. 2098

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Provvedimento dirigenziale 27 marzo 2002, n. 1494.

Approvazione della graduatoria regionale provvisoria

Deliberazione 29 marzo 2002, n. 1162.

Designazione, ai sensi della legge regionale n. 11/97, dei Sigg. Franco CUAZ, Ferruccio MANNINI e Pierluigi MARQUIS, quali rappresentanti della Regione, con funzioni di consiglieri, in seno al Consiglio di amministrazione della «Società Autostrade Valdostane s.p.a.», per il triennio 2002/2004.

pag. 2104

Deliberazione 29 marzo 2002, n. 1163.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. Giorgio BIANCARDI quale rappresentante della Regione in seno al Collegio sindacale della «Società Autostrade Valdostane s.p.a.», con funzioni di sindaco effettivo, per il triennio 2002/2004.

pag. 2104

Deliberazione 29 marzo 2002, n. 1164.

Nomina, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. Andrea BO quale rappresentante della Regione in seno al Collegio sindacale della «Società Autostrade Valdostane s.p.a.», con funzioni di sindaco supplente, per il triennio 2002/2004.

pag. 2105

PROTECTION CIVILE

Arrêté n° 190 du 10 avril 2002,

portant recrutement temporaire de quatre volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers pour répondre à des besoins spéciaux.

page 2083

SPORTS ET LOISIRS

Arrêté n° 35 du 29 mars 2002,

portant nouvelle composition du Comité restreint.

page 2096

Arrêté n° 36 du 29 mars 2002,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 2097

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 39 du 11 avril 2002,

portant classement d'un établissement hôtelier pour la période 2002/2004.

page 2098

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Acte du dirigeant n° 1494 du 27 mars 2002,

portant approbation du classement régional provisoire

dei medici specialisti pediatri di libera scelta ai sensi degli artt. 2 e 3 dell'accordo reso esecutivo con DPR 28 luglio 2000, n. 272, da valere dal 1° luglio 2002 al 30 giugno 2003. pag. 2099

Deliberazione 29 marzo 2002, n. 1155.

Regolamentazione delle modalità e dei criteri di restituzione totale della somma versata dall'Amministrazione regionale ai sensi del comma 1, dell'art. 4 della L.R. 30 gennaio 19987, n. 6 e successive modificazioni, ai beneficiari di borse di studio, relativamente al mancato rispetto dell'impegno a prestare servizio, in caso di assunzione, nell'ambito del Servizio Sanitario Regionale per un periodo comunque non inferiore a cinque anni.

pag. 2103

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 2107

URBANISTICA

Deliberazione 25 marzo 2002, n. 1051.

Comune di VERRÈS. Non approvazione, ai sensi del Titolo V, capo I, art. 38, della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili riferiti ai terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni, adottata con deliberazione consiliare n. 39 del 05.09.2001 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 14.12.2001.

pag. 2101

Comune di AYAS. Deliberazione 4 aprile 2002, n. 29.

Esame osservazioni ed approvazione definitiva variante non sostanziale al vigente P.R.G.C. (modificazione del punto 2.6 dell'art. 45 delle N.T.A.).

pag. 2106

Comune di ISSOGNE. Deliberazione 11 aprile 2002, n. 16.

Approvazione variante n. 8 non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 2107

des médecins spécialistes pédiatres à choix libre, aux termes des articles 2 et 3 de l'accord rendu applicable par le DPR n° 272 du 28 juillet 2000 et valable du 1^{er} juillet 2002 au 30 juin 2003. page 2099

Délibération n° 1155 du 29 mars 2002,

portant réglementation des modalités et des critères à suivre pour le remboursement total de la somme versée par l'Administration régionale, aux termes du 1^{er} alinéa de l'art. 4 de la LR n° 6 du 30 janvier 1998 modifiée, aux bénéficiaires des bourses d'études, lorsque ces derniers n'ont pas respecté leur engagement à exercer, en cas de recrutement, leur activité professionnelle dans le cadre du Service sanitaire régional pendant une période d'au moins cinq ans.

page 2103

Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres des jurys de concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 2107

URBANISME

Délibération n° 1051 du 25 mars 2002,

portant rejet, aux termes de l'art. 38 du chapitre I^{er} du titre V de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de la présence de terrains éboulés et exposés au risque d'inondations, adoptée par la délibération du Conseil communal de VER-RÈS n° 39 du 5 septembre 2001 et soumise à la Région le 14 décembre 2001.

page 2101

Commune d'AYAS. Délibération n° 29 du 4 avril 2002,

portant examen des observations et approbation définitive non substantielle du PRGC en vigueur (modification de l'art. 45 – point 2.6 – des N.T.A.).

page 2106

Commune d'ISSOGNE. Délibération n° 16 du 11 avril 2002,

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC.

page 2107

